

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egész évre.....	24 kor. (12 frt)
Félévre.....	12 „ (6 „)
Negyedévre.....	6 „ (3 „)
Egy hóra.....	2 „ (1 „)
Egyes szám.....	8 fillér (4 kr.)
Vidékire.....	10 „ (5 „)

Megjelenik mindennap
korán reggel.
Unnep és vasárnap után is.

Kolozsvár, 1903.

Főszerkesztő: Dr. PAPP JÓZSEF.

SZERKESZTŐSÉG

KIADÓHIVATAL

Eggetem-utca 7., (Lyceum-ngomda.)

HIRDETÉSEK DIJA:

Négyesrög centiméterenként 8 fillér.

Iparosok és kereskedők kedvezményben részesülnek

Nyilttér soronként 40 fillér.

Csütörtök, Szeptember 17.

Bomlás, egyesülés.

Kolozsvár, szept. 16.

(M. J.) A politikai küzdelem színterét cserélt. Miután a nemzeti agitáció Magyarországon célját érte, Ausztriában szervezkednek a pártok. A magyarság életosztóne felébredt és csodás fejlődésre segítette a nemzeti lélekben szunnyadó erőket. Ellentállásra csak eleinte talált ez a törvényes és alkotmányos izgatás, de a mérsékelteteket is sikerült meghódolásra készíteni anélkül, hogy legyőzötteknek tekintette volna őket a közfelfogás. A nemzetiségek csak nagyon későn gondoltak némi kised óvársra, melynek sem sulya, sem értéke nincsen. A románoknak egy csekély töredéke tiltakozott csupán, majd a horvátok léptek fel az ő külön nemzeti követeléseikkel. A tótok, szerbek, németek és rutének egyáltalán nem mozogtak. Okosan tették, hiszen a magyar nemzet megerősödése egyúttal az ő anyagi javukra is szolgál.

Most Ausztriában indul meg a legszilajabb agitáció. A cseh radikálisok szeptember 11-én nagy népgyűlést tartottak Prágában, ahol a képviselők vissza nem tartható, leírhatatlan kifakadásokkal illeték a közös hadsereget, a hadügyi kormányt és azt a kamarillát, amely épp oly gyönyörűséggel tiporná el a cseh népet, mint a nagy magyar nemzetet. A cseh vezényleti nyelvet s cseh zászlót és jelvényt, a kotonai bíráskodásban a cseh nyelv alkalmazását, egyévi szolgálatot, kárpótlást a fegyvergyakorlatokra való behívásért, a második és harmadik fegyvergyakorlat eltörlését követelik. Mindezt határozati javaslatba foglalták, hozzátéve, hogy néphadsereget kívánnak. Fölhívták a csehek, hogy a katonaságnál ismét zde-vel jelentkezzenek, végül óriási tüntetést rendeztek, ugyancsak reprodukálhatatlan jelszavakat hangoztatva.

Aki tudja, hogy Ausztriában sajtócenzúra van, elképzelheti, hogy micsoda izgatottság uralkodik odaát, mi minden hallgattak el az osztrák lapok a prágai eseményekből. A drágálatos örökös tartomá-

nyok lángra borultak; a katonák bentartása miatt sokkal féltelenebb izgatás folyik, mint Magyarországon legkurucabb polgárai közt. Az elkeseredés tetőpontját érte; az osztrák kormányelnök napról-napra kapja a hadügyminiszteri rendelet ellen tiltakozó képviselői leveleket és népgyűlési, tartományi föliratokat. — Sarokba szorítják Körbert az osztrák képviselőház összehívásának sürgetésével, egyrészt, hogy éles bírálatot gyakorolhasson a törvényhozás a harmadik évfolyambeli katonák visszatartása miatt, másrészt, hogy Magyarország nemzeti terjeszkedése ellen védekezzenek.

Első sorban az önálló vámtérületet kívánják az osztrák képviselők, iparosok, gyárosok, nemzetiadók. Azután a teljes kettészakadást, ami a kiegyezési törvénykönyv alá gyújtja a máglyát. Ausztriában, úgy látszik, halálraítélték a dualizmust. Magyarország soha sem merte ily tüntetőleg hangoztatni a nyílt válást. Mi nagyon óvatossá, igazán higgadtak vagyunk. A centrális osztrák érdek csak halás lehetne ezért. E helyett harcba vitte ellenünk az osztrák nemzetiségeket. Ez az erőlködése félíg kudarcot vallott. Hiszen Csehország és Lengyelország leplezetlen rokonérzéssel kíséri a magyar nemzeti törekvéseket. A csehek és lengyelek pedig az osztrák népesség túlnyomó részét teszik. — Mindig tudtuk, hogy ellenségeink csak a kisszámú bécsi nemetségben akadnak. S vegyük még hozzá, hogy Dalmácia is torkig van a magasabb osztrák politikával.

Nem kell hozzá jóstehetség, hogy megjövendöljük: rövid idő múlva Ausztria nemzetiségei sokkal erőteljesebben fogják cibálni a dualizmus papirosalkotmányát, mint a legszélsebb magyar ellenzékiek. A mesterségesen kuruzsló szerekkel föntartott közösség intézménye alapjaiban ingog, tágnalnak az eresztékek, ropognak, recsegnek az oldalbordák. Ideig-óráig tarthat még a mostani összeabroncsolt állapot. Hatalmas feszítőerők dolgoznak a két államban; a faji önérték evolúciójának fonséges pillanatai ezek, ame-

lyek a történelem nagy küzdelmeit idézik elő.

A gazdasági életben nagy szerepe van a javak értéke szempontjából a konjunkturának. Ugy látjuk, ilyen — és pedig kedvező — konjunkturák alakultak ki a magyar nemzet törekvéseit illetően. Az olaszok legutóbbi hadgyakorlata, amelyvel Ausztria és Magyarország győngéit akarták kipuhatolni, éppen olyan jelentős a közös hadügyre és következőleg a nemzeti küzdelemre, mint a balkáni forrongás. A monarkianak, amely szívszagan ragaszkodik nagyhatalmi rangjához, összetartásra, az erők egyesítésére és békés hangulatra van szüksége. Mindezt csak a magyar nemzet aspirációinak teljes kielégítésével biztosíthatja. Zilált erőikkel, széthúzó elemekkel és belső ellenségeskedéssel nem állhat meg sikeresen a monarkia a legkisebb külpolitikai feladat teljesítésében sem.

Nem marad más hátra, mint a nemzet jogainak elismerése. Lehetetlen, hogy ne tulajdonítsunk e részben jelenlétet a német császárnak bécsi látogatásának. Bülow, a kiváló birodalmi kancellár is ott lesz s ha figyelembe vesszük a német sajtónak állandóan szimpatikus érdeklődését, melylyel hazafias törekvéseinket kísérté, logikusan lehet fölteleznünk, hogy a két uralkodó közt nézetváltás történik a magyarországi helyzetről. A nemzet birodalma még nem merült ki, reménye nem fogyatkozott meg. Ha nagy államférfiaink nincsenek is, de a fényes ideálok megvalósítása bizonyára sarkantyuzni fogja a legjobbak becsvágát.

Furcsa ország.

Budapest, szept. 16.

Furcsa ország ez a mi országunk; talán nem is ország és semmiesetre sem független, különben nem tudnók megérteni azt, a mi most határain belül történik.

Idegen uralkodó, hatalmas ország hatalmas császára jön az országba, nem is inkognitó, hanem saját rendes mezében; napokat tölt itt, vadászik szarvasokra és

sasokra, lakomázik és beszél és a hivatalos ország nem vesz róla tudomást és ő sem igen törődik vele.

Valahol a világon idegen uralkodó, még ha Sziámból szakadna is ide, egy ország területére lép, az ország feje, legyen az császár, király, vagy elnök, siet üdvözlésre; az ország kormánya pedig feltétlenül ott van a fő körül, hogy az udvari formák közepette is kifejezésre jusszon az alkotmány. A miniszterelnök jelenléte mintegy ellenjegyzése a fejedelmi udvariaskodásnak.

Igy van ez mindenütt, csak nálunk nem. A német császár Magyarországon van, de nem vesz tudomást arról, hogy van itt székesfőváros is, hogy van itt évezredes trón; üdvözlésére nem jelenik meg a magyar király és környezetében semmi nyoma a magyar miniszterelnöknek. Csak valami személyes barátja fogadja, akit úgy köszönt, hogy „Szervusz Friedrich!“ amit a maga részéről helyesen cselekszik, mert az ország és királya őt nem ismerik és nem fogadják és ő csak ennek a Friedrichnek a vendége.

Mikor pedig megelégette a kedvtelést, akkor elmegy a szomszéd Ausztria fővárosába, ahol már több tisztességet tudnak, ott fogadja a császár, az egész udvar, ott megjelennek a kormány emberei és szégyenszemre ott lesz a magyar miniszterelnök is, akit a császár nem fog észrevenni, ha Magyarországot független országnak tartja, mert haragudnia kell rá, hogy odahaza nem sietett eljé; ha pedig észreveszi, amint észre fogja venni, akkor a maga részéről is igazolni fogja azt a felfogást, hogy Magyarország csak tartomány és nem független ország és hogy Bécs Magyarországban is főváros, különben illetlenségnek tartaná a német császár, hogy őt magyarországi vadászatai után hivatalosan csak Bécsben fogadják.

Más lett volna, ha a német császár egyenesen Bécsbe jött volna, akkor helyén lett volna őt ott fogadni, sőt a magyar miniszterelnök — miután az uralkodó közös — udvariasságból megjelenhetett volna a fogadtatásnál és tolmácsolhatta volna Magyarországot üdvözlését is; de először Magyarországra menni mulatni és aztán hivatalos fogadtatásra Bécsbe, ez pofon Magyarországnak és nemzetközi nyelven annyit tesz, hogy ennek az országnak is Bécs a központja, hogy magyar király nincs, hanem csak osztrák császár, aki csak úgy mellőken viseli a magyar ci-

met, akár a jeruzsálemi királyi címet a magyar király.

És mi türjük ezt a pofont is, mint sok más; mert ami polcon levő államférfiaink érzéketlenek a magyar államiság iránt. Nem is csoda, Olyan ország, melynek honvédtisztjei sem esküsznek az alkotmányra, melynek honvédségét idegen tábor vezeti, melynek hadserege nincsen, külügyi képviselője, önálló vámtérlete, bankja, nincsen, szóval: melynek gazdasága és védelme idegen kézben van és amelynek fellejogait idegen uralkodó gyakorolja: ez csakugyan nem ország és hypokrizis volna a német császártól, ha megadná neki azt a tiszteletet, mely a független országokat megilleti.

Virtor Ferenc.

A válság.

— Fővárosi tudósítónktól. —

Budapest, szept. 16.

Egy tekintélyes kormányparti képviselő a következő információt adja nekünk a helyzetről:

A helyzetet ma is az a hír dominálja, melyet a »Magyar Estilap« tegnap elsőként közölt: Széll Kálmán reicheuau utja. Tegnap este a klubban kizárólag erről folyt a szó és növelte az érdekességet, hogy gróf Khuen bevalotta, hogy ő nem tudott Széll utjáról. A párt tagjai abban egyetértenek, hogy Széll helyes utban jár, a mikor a kibonyolítást Körbernél kezdi, mert azt ma már mindenki tudja, hogy Körber és nem a király áll a magyar nemzeti jogok érvényesülésének útjában. Széll is, Széchenyi is voltak kihallgatáson a királynál, ismerik a korona felfogását és alkalmasak arra, hogy Körbert puhítsák.

Érdekes az is, hogy a pártnak sejtelve sincs, hogy Széll magamagának készíti-e az utat, avagy gróf Andrássy Gyulának, a kit ő ismételten ajánlott miniszterelnöknek? Abban az egyben azonban biztosak és ennek örülnek, hogy nem Khuennek dolgozik; ezt abból is lájják, hogy a reicheuau tanácskozássokban részt vesz gróf Széchenyi Gyula is, az egyetlen régi miniszter, a ki nem akart Khuen alatt tárcát vállalni és a kit Bécsben külön és Khuen tudtán kívül hívtak a király elé.

A kormánypart teljességgel megunt, mondhatnók meggyőltél gróf Khuent és ma már általános a nézet, hogy egyedül ő és be nem váltott törekvései állanak a kibontakozás útjában. Régen megvolna a

TÁRCA.

Beteg fa.

Hűvös, őszi es lehellet
Érintésen fű, fa reszket;
Esti kőnek sűrű árnya
Mintha csak fejékre szállna.

Alkonyatkor kint időzőm,
Mindenki fa ismerősöm,
Ág, lomb, levél egy-egy emlék...
Megőrizni úgy szeretném!

Elborulva, álmadozva
Folkeresem őket sorra,
S hangot adni a nyak bunak:
Sárgu t lombok alá hullnak.

Es a távol messze tájról
Szellőknél egy panas azszól,
Mit az egész nagy természet
Szomorúan átélvezt.

Siró szellő oda szálldos
Becsúsgatni egy-egy fához,
S nincs egy oly hervadó lombja
A mely fölött ne zokogna.

Biztatgom őket szóval:
Lesz még tavasz, vig madárdal,
Uj lombot kapnak az ágak!
S mintha bele nyugodnának

De mit szóljak az oly fának,
Melynek törzsén férges rágak,
Nyárban is csak fonnyadt, száradt,
Vigaszt az miben találhat?

Szabó Sándor.

Adj' Isten, fogadj' Isten.

Irta: Elza.

Sűrű csoportokban jönnek, mennek,
sietnek, rohannak, vagy pedig kényelmes,
lassu lustálkodással sétálnak az emberek.
És amint a sűrű csoportok szemközt jövő

hullámok módjára verődnek össze, itt is, ott is, kiválik a sokaságból egy-egy ismerőst köszöntő divatos panama kalap, vagy fekete kemény kalap, vagy szürke, puha filc kalap. Borzasztó nagy veszélyt fenyegeti szegényeket. Hogyne, mikor egyik sem tarthatja meg gazdája erőszakos kezében őseredeti karakterét. A kemény kalap borzongva konstálja, hogy nincs pardon, neki is időről-időre meghunyászkodva kell széles félkört leírnia a levegőbe és a panama kalap is r stekkedve kénytelen bevallani, hogy nem mindenki előtt hengegethet irigyléreméltóan divatos megjelenésével. No még a puha szürke kalapnak van aránylag a legjobb dolga. Az ingatag és csalfa. Olyan külsőt, olyan alakot vesz fel, amilyent a gazdája ad neki. Morozus, haragos hangulatban van az ur? Lehajítja a puha szürke kalap szőfagód karimáját s az ezután mindenkit barátságátalan mogorvasággal köszönt. Avagy túlságosan jó kedve kerekedett az urnak? Hetykén billen félre a tapintatos, finom érzésű puha kalap s mintha szép leány mosolyogna, olyan „grüben“ -ek jelennek meg kénén. Avagy komoly, méltóságteljes archoz kell alkalmazkodnia? Jól van! A puha kalap mindentudó. Olyan illedelmes, jól nevelt komolysággal illeszkedik helyére, mintha csak komolyság volna a jellemének fő alapvonalása. Neki aztán jól is illik minden rendű és rangú köszöntés. Annnyira alkalmazkodik gazdájához, hogy egészen egygő lesz vele. Vannak is aztán horribilis sikerei természetesen. Hja az emberek között is az a legnépszerűbb, aki legjobban tud alkalmazkodni mindenkihez. Aki kívánatra vig, vagy szomorú, vagy komoly, vagy könnyelmű, vagy szorgalmas, vagy hanyag is tud lenni.

A puha, szürke kalap most sétálni indult. S feladatának teljes tudatában, sikerrel igyekszik hivatásának eleget tenni. Száz köszöntése közül tíz nem lesz egyforma. Mindenkinnek meg kell adni a magáét. És az csak világos, hogy másképen köszön az ember annak, akitől hasznót vár, mint annak, akit esetleg ő isápol. Aztán megint másképp illik üdvözlölni azt, akitől

fél, mint azt, akit szeret, vagy akit tisztel, meg azt, aki közönyös előtte, vagy akit tisztel, de hát még milyen másképp kell köszönni annak, akibe az ember szereimes. Valóságos művészet a köszönés. Nem is lehet azt egykönnyen elsajátítani, nem bizony.

A mindig éber, mindig figyelmes puha kalap, amint hozzásimul gazdájá homlokához, egyenesen belekacérkodik értelmes karimájával ura és parancsolója szemébe. — Annak a villanásából szokta észrevenni, ha ismerős közeledik. Akkor aztán gondosan megfigyeli gazdájá mosolygását s egy-kettőre tisztában van a szerepével.

Felebbvalónak kell most köszönni: Világosan látszik a puha-kalap gazdájának alázatosan széles mosolygásából. A puha-kalap egészen összehúzódik gazdájá kezében s valóságos arab meghunyászkodással röpül le, le a levegőben, ameddig csak a gazdájá keze viheti. Aztán meglepődötten foglalja el ismét helyét.

Pár pillanattal később kissé közönyös, mégis bizonyos jóakarással vegyes mosoly játszik az ur ajakán. A puha kalap a tempo elért a célzást. Jó barát, kollega jön. Nem kell nagyon megerőltetnie magát. Kissé megbillen a levegőben, mintha utána mondaná gazdájának gögösen leereszkedő üdvözlését ő is.

Aztán feltűnően érdekes, szép hölgyet kell barátságosan üdvözlölni. Az ur hódító mosolyt vesz fel. A puha kalap utána. És amint a szélesre kinyújtott kar diadalaltartja vízszintes irányban fogva a kalapot a levegőben, az híven utánozza urnak mézédés, kínai hízélgéssé vált mosolyát.

Most valami nagy urat illet a köszönés. Valaki olyant, a kit a puha kalap ambiciozus birtokosa példányképül állított maga elé. Arcán ilyenkor nyoma sincs mosolynak. Tiszteletteljes komolyság szállotta meg. — Persze, hogy a puha kalap se tartaná illőnek kedélyeskedni most. Komoly tisztességtudással emelkedett fel a levegőben, kevés eltéréssel szinte függőlegesen, aztán ugyanolyan komolysággal, lassan simul ismét a helyére vissza.

Ideges nyugtalansággal kezd dobogni hirtelen a gazda szíve. Még a puha kalap is megőri odafont és nagyhamar elveszti egyensúlyát. Hol igen becsuszik, hol meg nagyon is félrebillen. Nem találja helyét. Jó ura nem győzi eleget igazgatni, jobbra-balra ráncigálni. Oh, Oh! gazda és kalap azt hiszem egyformán zavarba jöttek. No igen mert... mert a köszönés most az ideálnak szől.

Es ebben a köszönésben benne van minden, amit a puhakalap mindeddig produkált. Tisztelet és meghunyászkodás, behízog hódolás, meg félelem. Aztán igazgatótanterül vissza a kalap helyére. Csak nagynehezen csillapodnak le a kedélyek és néhány ismerős járó-kelő ugyancsak szórakozott, futolagos köszönést rakhát zsebre.

Szóval a puha kalap, ime leviszázott nehéz tudományából. Minden oldalról bemutatózott és bebizonyította, hogy elég rutinnal tudja variálni az „Adj Isten!“ Mert a „Fogadj Isten!“ az megint más lapra tartozik.

Óriási nagyot tévedett az, aki először állította fel egy a tételt, hogy amilyen az adj' Isten, olyan a fogadj' Isten. Dehogy is olyan! Már miért köszönne a principális büszke cilindere ép oly mély bókollással, mint a hivatalnok kopott kalapja? És mire való volnának akkor a gögös, lenéző, hideg, megvető, sajnálkozó „fogadj' Isten“-ek, ha nem lennének arisztokratább, büszkébb szelleműek az „Adj' Istennél.“

Mert, ha például egyenranguk találkoznak, azok egyszerűen köszöntik egymást: „Adj' Isten!“ Itt tehát nincsen szó „Fogadj' Isten“-ről. Csak ahol egyik köszönés szükségének megelőzi a másikat, ott jön szóba mind a két jelszó. Es jaj de különbözőképen látnak napvilágot. Ha alázatos az egyik, gögös a másik. Ha hideg az egyik, csak hogy nem lángol a másik. Ha meleg, barátságos az egyik, van olyan eset is — nagy ritkán — hogy még melegebb, még barátságosabb a másik, de a kettő sohasem egyforma. — Ismétlődik az a csodálatos história a két ikerből, a kik megfoghatatlan módon csöppet se hasonlítottak egymáshoz. Amin

nem győztek aztán eleget csodálkozni az emberek. A két ikerköszönés is meghazudtolja a természetet manapság. Mert nekik nem lehet a mi társadalmi törvényeink szerint egymáshoz hasonlítaniok.

Természetesen a „fogadj' Istent!“ leginkább a nőknek kell variálni tudniok. Könnyű a férfiaknak! Mikor ők köszönnek a munkamegosztás értelmében, hűségben segédkeznek nekik kalapjuk, karjuk is. De a nők? Mindössze egy fejbiccentésből és ahhoz mért mosolygásból áll a köszönésük. És mégis! Talán tiszser annyit utánázzsal tudják gazdagitani köszönésük repertoárját, anélkül, hogy nagy fejűtőre volna szükségük. Ugy benne van a mosolygásukban tetszésük és érdeklődésük minden fokozata. Százelekepen variálják egyetlenegy szempillantással mosolygásukat. Ugyanaz a mosoly képes barátságos, ellenséges, irigy, bámuló, kicsinylő, lenéző, meleg, sajnálkozó lenni... és ez mind csak egy szempillantástól függ. Az a pillantás: hol szembeneéz, hol elisklik az emberek feje fölött és látszólag szórakozottan bámul a messzeségbe, néha vizsgálóbíró módjára szuron kritizál a szem szögletéből, máskor pedig melegen mosolyog, barátságos biztatással ragrog. Es bármilyen osztályhoz tartozzék valamely szempillantás, legalább százele fokozatot tud megkülönböztetni és kifejezni.

Pedig az igazat megvallva, legokosabb volna mindenkinek gépies egyformasággal köszönni. Senkinek se barátságosan, senkinek se hidegen. Mennyi aprehenziótól megkímélne magát az ember. De viszont kár lenne ezt a szép művészetet csirájában elfojtani. Mert hiszen az egész utca versenyt ragrog a kagocsa napsugárak és minden szögletéből visszaverődik valami jókedvet barátságos hangulat, mikor például egy-egy kedvesen mosolygó kis leány halad végig a széles aszfalton és bájos fejbiccentéssel üdvözlő járókelő ismerőseit. Meleg mosoly játszik az ismerősök arcán s barátságos szempillantással visszhangozzák a némán is beszédes köszöntést: „Jó napot, jó emberek, jó napot!“

Árlejtési hirdetés.

A „Karolina“ Országos Kórház s kapcsolatos Egyetemi Klinikák részére **1904. évben szükséges tisztító anyagok, szerek, festékek** szállítás útján leendő biztosítása végett **1903. év október 10-ik napja délelőtt 11 óráig** terjedő határidővel árlejtést hirdetek.

Felhívom a vállalkozni kívánókat, hogy írásbeli, zárt 1 koronás bélyeggel ellátott ajánlataikat a kórház igazgatósági irodájába fenti határidőig adják be, mert a később érkezők nem fognak figyelembe vétetni.

Bánatpénzül **200 korona** készpénz, vagy óvadékképes papirban a kórház pénztáránál az ajánlat beadása előtt letétbe helyezendő.

A részletes feltételek a kórház igazgatósági irodájában a hivatalos órák alatt megtekinthetők és lemásolhatók.

Kolozsvárt, 1903. évi szeptember hó 8-án.

Dr. Engel Gábor,
igazgató.

Sz.: 1364—903.

Hirdetmény.

Alulírott község előljárósága közhírré teszi, hogy Kide község határán **97 drb. berbécsek fogatott fel**, mint gazdátlan jószág.

Igazolt tulajdonosa folyó hó 22-éig az előljáróságtól átveheti.

A ki nem váltott berbécsek **folyó hó 23-án d. e. 9 órakor** Kide község házában nyilvános árverésen el fognak adni.

Az előljáróságtól.

Kide, 1903. szeptember 15.

Kárpáti Károly, Csákány József,
kj. íbíró.

Tűzifa eladás!

Telef. 267-362

Telef. 267-362

A t. c. közönséget tisztelettel értesítem, hogy a közeledő időben úgy, mint az elmúlt években is a

2679 **legjobb minőségű** 7-15

Válogatott vastag hántott, sz. sz.
Közép vastag hántott, sz. sz.
Teljesen száraz I. oszt. hasáb bükk,
Teljesen száraz I. oszt. gömbölyű,
Teljesen száraz I. osztályu usztatott
Teljesen száraz I. osztályu tölgy és
I. osztályu aprított bükk és hántott

tűzifa

a legjutányosabb árak mellett
árusítani fogok.

Teljes tisztelettel

Stotter Jakab
Ferencz József-út 41.

Tisztelettel értesítjük a n. é. helybeli és vidéki közönséget, hogy bevásárlási utainkból hazaérkezvén, az elis-

TÁVIRAT!

mert elsőrangú gyárosoktól sikerült igen jutányosan az

ősz- és téli évadra

FÉRFI és NŐI

szébbnél-szebb szövetekeket

beszerzünk, melyeket

Kolozsvárt, Deák Ferencz-utca 40.

szám (saját ház) alatt levő

nagy posztóraktárunkban

árusítunk.

Raktáron vannak a legfinomabb magyar, angol és brünni, valamint francia és skót gyártmányú szövetek a legdivatosabb minőségben. Papok részére felöltőknél, téli kabátoknál, szalon ruháknál nagy választék. Továbbá egyenruhák elölírás szerinti kelmékben.

Nők részére csak a legfinomabb és legújabb divatu angol és skót gyártmányú szövetek, kosztümöknél és gallérokban oly szép minőségben, hogy a legkényesebb ízlésnek is meg tudunk felelni.

Videki megrendelőknek kívántra mintákkal szolgálunk.

A n. é. közönség szíves pártfogását kérve, biztosítjuk egyúttal jutányos és pontos kiszolgálásról.

MOSKOVITS B. ÖRÖKÖSEI
Zauderer, üzletvezető.

Deutsch József

férfi-ruha áruháza Kolozsvárt,
Mátyás király-tér 30. sz. alatt.

Férfi-, fiu- és gyermekruhák a legelőnyösebb árak mellett szerezhetők be!

Braun Mihály

hangszerkészítő

KOLOZSVÁRT,

Wesselényi M.-u 18.

Nagy raktár az összes hangszerekben.
Nagy javítóműhely.
Árjegyzék ingyen és bérmentve.

Üzlet áthelyezés!

Van szerencsém a n. é. közönség becses tudására hozni, hogy a helyi piacon már 14 év óta fennálló és

Deák Ferencz-utca 9. sz. alatt volt

férfi szabó termemet és szövetraktáramat

Mátyás király-tér 19. sz., az emeleten,

Hunvald Lipót és fia cég mellé helyeztem át.

Szabó termem a legmodernebb igényeknek megfelelően a legkényelmesebben rendeztem be. Raktáromban újonnan beszerzett hazai és külföldi kelmékkel, angol és francia újdonságokkal nagyválasztékban rendelkezem. Midőn a n. é. közönségnek m. tisztelt megrendelőimnek eddigi pártfogásukért és bizalmukért köszönetemet fejezem ki, további b. rendeléseit kérve vagyok kész tisztelettel

IZSÁK MÓR,
férfi-szabó.

2659. 5—6.

„Tőkebefektetésre“

nagyon alkalmas, Motorhaj-tásra berendezett, nem rég létesült iparvállalat teljesen

konkurens-mentes!

A tulajdonos betegsége folytán, **előnyös feltételek mellett** szabad kézből **eladó!**

Bővebb felvilágosítással e lap kiadóhivatala szolgál.

2736 1—3

Üzlet áthelyezés!

Tisztelettel tudatom a mélyen tisztelt közönséggel, hogy:

órák üzletemet

Wesselényi M.-utca 16. sz. alól ugyancsak Wesselényi Miklós-utca 11-ik szám alá

helyeztem át.

Gazdagon felszerelt új üzlethelyiségben is az eddigi szolid árak és pontos kiszolgálásról kezeskedem.

Javításokat gyorsan és jól állás mellett eszközölök.

2591. 0—10. Tisztelettel
Gräf József órák

Kolozsvárt, Wesselényi M.-utca 11. sz.

Apahida községben
egy kisebb birtok

lakházzal és gazdasági

épületekkel — azonnal

bérbe kiadó!

Értekezhetni: ezen lap kiadóhivatalánál.

2739 1—3

Kalapudonságok! — Fehérneműek!

Bittó Rezső * Kolozsvárt,

Mátyás király-tér 12.

Ajánlja az őszi évadra megérkezett

FÉRFIDIVAT

Ujdonságait!

Legjobb kivitelben, legjutányosabb árakban!

Nyakkendő különlegességek!

Czipő- és sport-czikkerek!

Valódi Erdélyi hegyaljai Tisztán kezelt borok!

2514 26—*

A borfogyasztó közönséget, kirándulókat, mulatság rendező bizottságokat tisztelettel értesítem, hogy kedvező bevételek folytán beszerzett, úgy mint **saját termésű valódi hegyaljai borok**, Erdélynek leghíresebb borvidékeiről, mely borok szakértők által rég egy rangban a híres Tokajival osztályozva vannak, a legmesszebbmenő felelősség és **legelőnyösebb árak mellett**, a következőképen eladásra bocsátom.

Zárt palackokban literenként:

Erdélyi hegyaljai krakké asztali bor I. oszt. — K 84 f
" " " " " II. " — K 72 f
" " " " " III. " — K 60 f
" " " " " pécseuie bor " — K 10 f

Zárt 7 deciliteres palackokban:

Erdélyi hegyaljai som . . . — K 90 f
" " " " " risling . . . — K 90 f
" " " " " muskotály . . . — K 20 f
Valódi egri bikavér . . . — K 20 f
" " " " " piros bor, literenként — K 84 f

Ezen árak mellett a fogyasztási adó már ki van fizetve! Ezen árak bárhova házszállítva készpénzfizetés mellett értendőek. — Ívege 15 napra kölcsönkép adatnak.

Telefonon megrendelhető és minden időtájban házszállítatik!

Ismét eladók kedvezményben részesülnek!

Borüzleten szoliditásáról személyes meggyőződését kérve, maradtam tisztelettel

Ötvös Dánielné,

Telefonsám 511.

KOLOZSVÁRT, Óvár, Bocskay-utca 1. szám,
(Mátyás király születési háza szomszédságában)

Mátyás király-tér.
Gróf Rhey-palota.

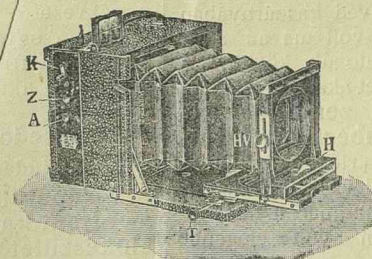
Schuster Emil

Norinbergi, diszmű, játék, sport, vadászati és fényképezési kellekek áruháza

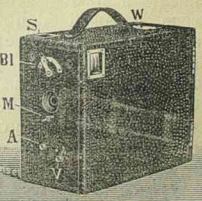
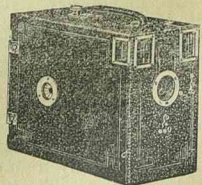
Telefonszám:
185.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát:

Az eredeti **Grammophon** farsaság hangosan beszélő, zenélő- és szavaló-gépjait, eredeti gyári árakon 105, 150—200 koronáig; ugyancsak ezekhez megfelelő lapokból állandó nagy raktár magyar, német, angol, francia, olasz kiadásokban. **Grammophonokat** megfelelő referenciák mellett havi részlettörlesztés mellett is árusítok eredeti gyári árakban.



Fényképezési kellekekben: Kézi, zsebkamrákból filmek, üveglemezek a leghíresebb gyárakból, másolópapírok, levelezőlapok és vegyszerekből, szóval minden megkívánható kellekeket eredeti gyári árak mellett.



Vadászati kellekekben: Kizárólagos raktár I. P. Sauer & Sohn belgumi fegyvergyárosok serétes és golyós fegyvereiből bármilyen Caliberben 38 koronától 600 koronáig; Revolverek, Browning és Bär czéllövő és flobert pisztolyok, revolvertöltények, töltényhüvelyek, fojtások, golyók és serétek, becsavart- és tisztító kellekek stb., vadászcipők, csizmák, vadászharisnyák, kalapok és sapkák. Vízhatlan loctól és teveszörkábátok, felöltők és gallérok, valódi dániai mosható iramszörkábátok, szőrmevel bélelt és béleletlenül, bőrsapkák és sisakok.

Schuster Emil.

213 53—*